

**Germany-Erlangen: Sewage treatment services**

**OJ S 69/2016 08/04/2016**

**Contract notice**

**Services**

**Directive 2004/18/EC**

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Entwässerungsbetrieb der Stadt Erlangen

Postal address: Schuhstraße 30

Town: Erlangen

Postal code: 91052

Country: Germany

Contact person: Entwässerungsbetrieb Erlangen

For the attention of: Herrn Prottengeier

E-mail: [frank.prottengeier@stadt.erlangen.de](mailto:frank.prottengeier@stadt.erlangen.de)

Telephone: +49 9131/86-1544

Fax: +49 9131/86-2690

**Internet address(es):**

General address of the contracting authority: <http://www.erlangen.de>

**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

Official name: Stadt Erlangen Submissionsstelle

Postal address: Schuhstraße 40

Town: Erlangen

Postal code: 91052

Country: Germany

Contact person: Frau Gruber

E-mail: [elke.gruber@stadt.erlangen.de](mailto:elke.gruber@stadt.erlangen.de)

Telephone: +49 9131/86-2327

Fax: +49 9131/86-2991

Internet address: <http://www.erlangen.de>

**Tenders or requests to participate must be submitted:** Official name: Stadt Erlangen Submissionsstelle

Postal address: Schuhstraße 40

Town: Erlangen

Postal code: 91052

Country: Germany

Contact person: Frau Gruber

E-mail: [elke.gruber@stadt.erlangen.de](mailto:elke.gruber@stadt.erlangen.de)

Telephone: +49 9131/86-2327

Fax: +49 9131/86-2991

Internet address: <http://www.erlangen.de>

**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

### **I.3. Main activity**

General public services

### **I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

## **Section II: Object of the contract**

---

### **II.1. Description**

#### **II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Thermische Verwertung von entwässertem Klärschlamm von 2017 – 2019.

#### **II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Services

Service category No 27: Other services

Main site or place of performance: Entwässerungsbetrieb Erlangen,

Bayreuther Straße 105,

91054 Erlangen.

NUTS code DE252 Erlangen, Kreisfreie Stadt

#### **II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

#### **II.1.4. Information about framework agreement**

#### **II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Thermische Verwertung von entwässertem Klärschlamm von 2017 – 2019.

#### **II.1.6. CPV code(s)**

90420000 Sewage treatment services

#### **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

#### **II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: no

#### **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2. Scope of the procurement**

#### **II.2.1. Total quantity or scope**

Thermische Verwertung von ca. 39 000 t entwässertem Klärschlamm.

Estimated value excluding VAT: 2 100 000 EUR

#### **II.2.2. Information about options**

Options: no

#### **II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: no

### **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Duration in months: 36 (from the award of the contract)

## Section III: Legal, economic, financial and technical information

---

### III.1. Conditions related to the contract

#### III.1.1. Deposits and guarantees required

#### III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Zahlungen nach VOL.

#### III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

#### III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

### III.2. Conditions for participation

#### III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Die Eignung ist durch Eigenerklärung gem. Formblatt „Eigenerklärung zur Eignung“ nachzuweisen. Gelangt das Angebot eines nicht präqualifizierten Bieters in die engere Wahl, sind die im Formblatt „Eigenerklärung zur Eignung“ angegebenen Bescheinigungen innerhalb von 6 Kalendertagen nach Aufforderung vorzulegen.

#### III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Die Eignung ist durch Eigenerklärung gem. Formblatt „Eigenerklärung zur Eignung“ nachzuweisen. Gelangt das Angebot eines nicht präqualifizierten Bieters in die engere Wahl, sind die im Formblatt „Eigenerklärung zur Eignung“ angegebenen Bescheinigungen innerhalb von 6 Kalendertagen nach Aufforderung vorzulegen.

#### III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Die Eignung ist durch Eigenerklärung gem. Formblatt „Eigenerklärung zur Eignung“ nachzuweisen. Gelangt das Angebot eines nicht präqualifizierten Bieters in die engere Wahl, sind die im Formblatt „Eigenerklärung zur Eignung“ angegebenen Bescheinigungen innerhalb von 6 Kalendertagen nach Aufforderung vorzulegen.

#### III.2.4. Information about reserved contracts

### III.3. Conditions specific to services contracts

#### III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

#### III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

## Section IV: Procedure

---

### IV.1. Type of procedure

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

#### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

#### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

#### **IV.2. Award criteria**

##### **IV.2.1. Award criteria**

Lowest price

##### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

#### **IV.3. Administrative information**

##### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

EBE/PF/KS17-19

##### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

##### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 6.6.2016

Payable documents: yes

Price: 10,00 EUR

Terms and method of payment: Bei Abholung/ Zusendung gegen Barzahlung oder Verrechnungsscheck in Höhe von 10 EUR.

##### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

14.6.2016 - 10:30

##### **IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

##### **IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German.

##### **IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

until: 4.11.2016

##### **IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

Date: 14.6.2016 - 10:30

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Bieter und ihre Bevollmächtigten.

#### **Section VI: Complementary information**

---

##### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: yes

Estimated timing for further notices to be published: März 2019.

## **VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

## **VI.3. Additional information**

## **VI.4. Procedures for review**

### **VI.4.1. Review body**

Official name: Regierung von Mittelfranken, Vergabekammer Nordbayern

Postal address: Promenade 27

Town: Ansbach

Postal code: 91522

Country: Germany

E-mail: [vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de](mailto:vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de)

Telephone: +49 981/531277

Fax: +49 981/531837

### **VI.4.2. Review procedure**

### **VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Stadt Erlangen, Entwässerungsbetrieb

Postal address: Schuhstraße 30

Town: Erlangen

Postal code: 91052

Country: Germany

Telephone: +49 9131/ 86-1544

Internet address: <http://www.erlangen.de>

## **VI.5. Date of dispatch of this notice**

4.4.2016